เต่าน้อย

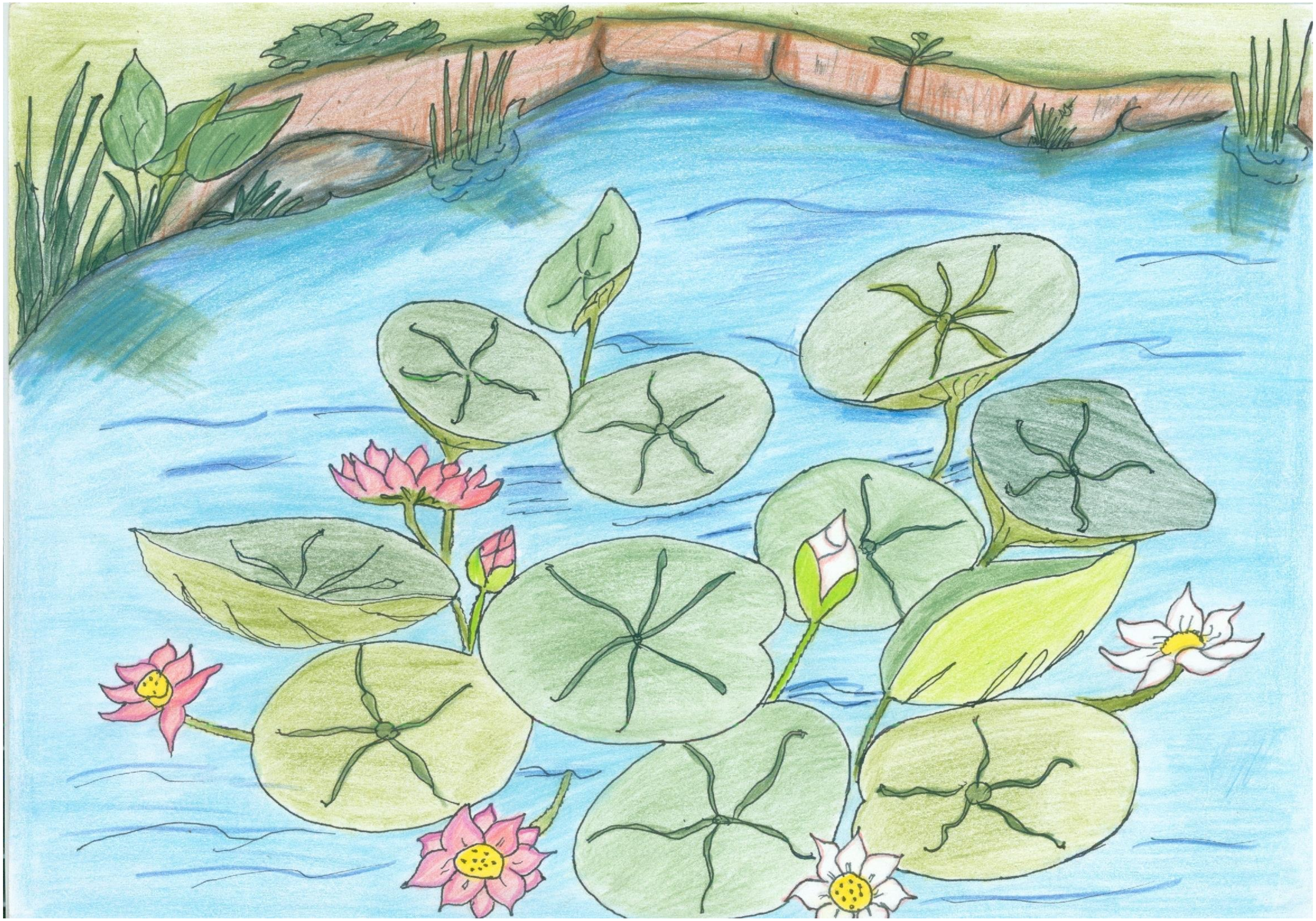

มูลนิธิ
ภาษาศาสตร์ประยุกต์
FOUNDATION FOR
APPLIED LINGUISTICS

เต่าน้อย

เรื่องโดย ปริญญา โหล่ตระกล
ภาพโดย เสฏฐวุฒิ ทวีเลิศชัยกุล

ปรับแก้โดยมูลนิธิภาษาศาสตร์ประยุกต์ครั้งล่าสุดเมื่อ 11 เมษายน 2566

มูลนิธิภาษาศาสตร์ประยุกต์ (Foundation for Applied Linguistics)
ร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ
โครงการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาไทยโดยนำภาษาถิ่นร่วมจัดการเรียนรู้ (ทวิภาษา : ไทย – ม้ง)
Supporting MT Based MLE Project in Ethnic Minority Communities in Thailand : Hmong – Thai



ที่ บึง น้ำ แห่ง หนึ่ง

มี กอ บัว และ ดอก บัว

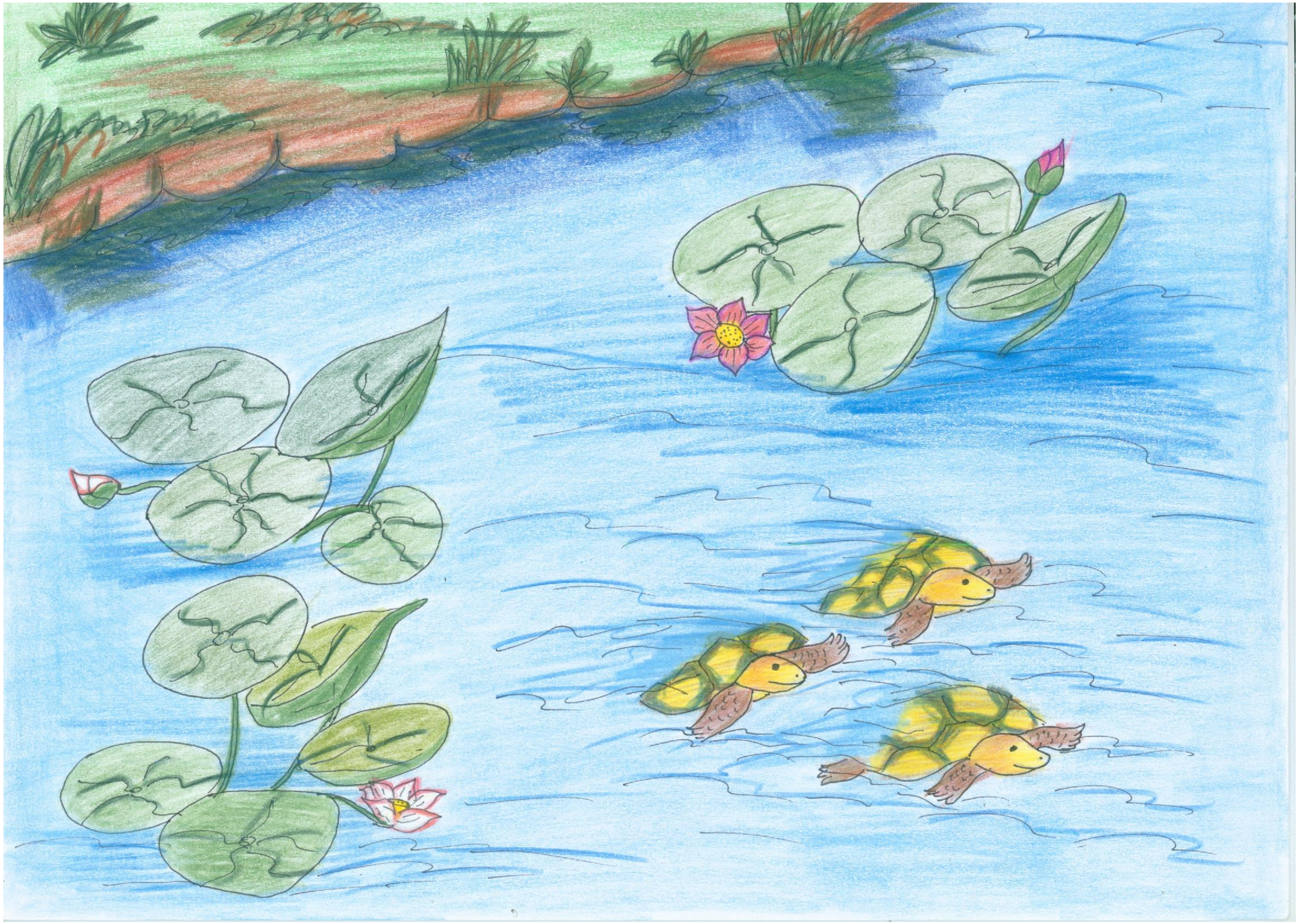
มากมาย



มี ครอบครัว เต่า

ครอบครัว หนึ่ง

อาศัย อยู่



ลูก เต่า ทั้ง สาม ตัว

ว่ายน้ำ เล่น อยู่ ใน บึง

น้ำ ใกล้ กอ บัว



มี ปลา ตัว ใหญ่

ตัว หนึ่ง แอบ มอง

ลูก เต่า อยู่ ใน กอ บัว



ปลา ตัว ใหญ่ ตัว นั้น

ว่ายน้ำ มา หา ลก เต่า

ทั้ง สาม ตัว



ปลา ตัว ใหญ่ พูด ว่า

"กลับ บ้าน เถอะ

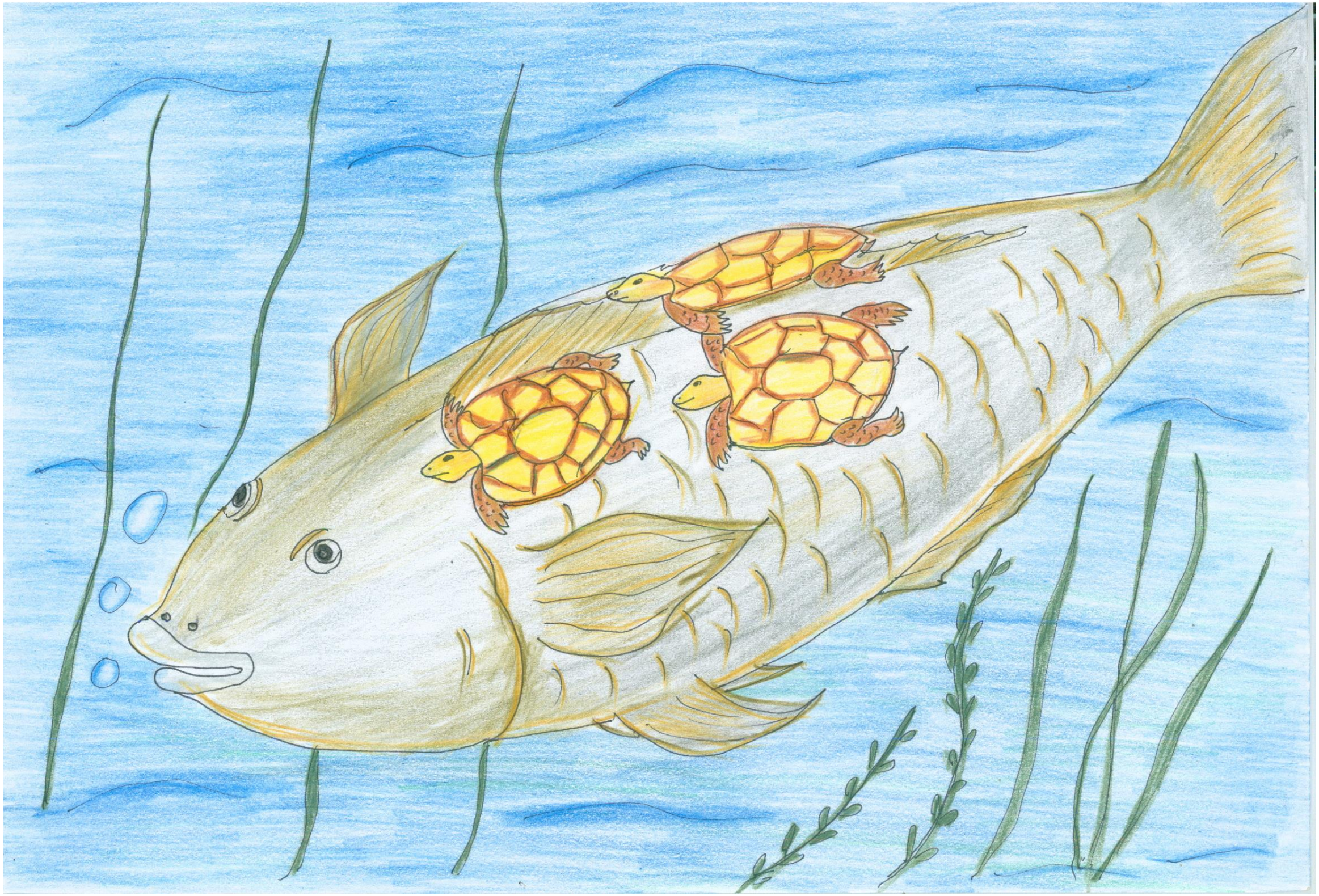
เดี๋ยว แม่ จะ เป็น ห่วง"



ลูก เต่า ร้องไห้ แล้ว

พด ว่า "พวก เรา จำ

ทาง กลับ บ้าน ไม่ ได้"



ปลา ตัว ใหญ่ ใจ ดี

จึง ให้ ลูก เต่า

ขึ้น ขี่ หลัง ไป



ปลา ตัว ใหญ่ ว่ายน้ำ

ไป ส่ง ลก เต่า

ทั้ง สาม ตัว ที่ บ้าน



ลูก เต่า ทั้ง สาม ตัว

ดี ใจ ที่ ได้ กลับ บ้าน

อย่าง ปลอดภัย